

MEMORIA PUERTO DE CEUTA
PORT OF CEUTA ANNUAL REPORT **2004**





4

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO

TRAFFIC STATISTIC

4.1

TRÁFICO DEL PASAJE Passenger Traffic

4.1.1 Pasajeros Passengers

4.1.1.1 Pasajeros, número Passengers, number

		Cabotaje Domestic	Exterior Foreign	Total Total	Interior Local
Línea Regular Regular Shipping Lines	Embarcados / Embarked	1.101.715	0	1.101.715	0
	Desembarcados / Disembarked	1.051.950	0	1.051.950	0
	Total / Total	2.153.665	0	2.153.665	0
De crucero Cruise	Inicio de línea / Starting a cruise			0	
	Fin de línea / Ending a cruise			0	
	En tránsito / In Transit			10.528	

4.1.1.2 Pasajeros de Línea regular, número. Puertos de origen y destino Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination

Puerto de origen o destino Port of origin and destination	Cabotaje Domestic		Exterior Foreign		Total Total
	Embarcados Embarked	Desembarcados Disembarked	Embarcados Embarked	Desembarcados Disembarked	
ALGECIRAS	1.093.915	1.044.162	0	0	2.138.077
ALMERIA	0	0	0	3.534	3.534
A ORDENES	0	0	0	1.153	1.153
CARTAGENA	0	0	1.153	0	1.153
LISBOA	0	0	3.534	0	3.534
MALAGA	7.800	7.788	0	199	15.787
SAFI	0	0	378	378	756
SEVILLA	0	0	199	0	199
TOTAL / TOTAL	1.101.715	1.051.950	5.264	5.264	2.164.193

4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades Vehicles with passengers. Number of vehicles

Tipo de navegación Type of navigation	Tipo de vehículo Type of vehicle	Embarcados Embarked	Desembarcados Disembarked	Total Total
Cabotaje Domestic	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	9.520	8.044	17.564
	COCHES / CARS	187.326	180.093	367.419
	FURGONETAS / VANS			0
	AUTOBUSES / BUSES	665	367	1.032
	TOTAL / TOTAL	197.511	188.504	386.015
Exterior Foreign	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			0
	COCHES / CARS			0
	FURGONETAS / VANS			0
	AUTOBUSES / BUSES			0
	TOTAL / TOTAL	0	0	0
Total Total		197.511	188.504	386.015

4.2.1 Buques Mercantes Merchant ships

4.2.1.1 Distribución por tonelaje Distribution by tonnage

	Total <i>Total</i>	Hasta / up 3.000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T.	Más de 50.000 G.T.
Españoles Spanish							
Número / Number	6.233	338	2.511	3.371	13	0	0
G.T. / G.T.	34.821.402	292.248	9.024.153	25.318.023	186.978	0	0
Extranj. Foreign							
Número / Number	2.053	663	652	424	272	24	18
G.T. / G.T.	12.989.841	1.201.781	2.512.169	2.903.863	3.966.860	870.828	1.534.340
Total Total							
Número / Number	8.286	1.001	3.163	3.795	285	24	18
G.T. / G.T.	47.811.243	1.494.029	11.536.322	28.221.886	4.153.838	870.828	1.534.340
% Total % Total							
Número / Number	100,00	12,08	38,17	45,80	3,44	0,29	0,22
G.T. / G.T.	100,00	3,12	24,13	59,03	8,69	1,82	3,21

4.2.1.2 Distribución por bandera Distribution by flag

Banderas <i>Flags</i>	Nº de Buques <i>Number of vessels</i>	G.T. <i>g.t.</i>	Banderas <i>Flags</i>	Nº de Buques <i>Number of vessels</i>	G.T. <i>g.t.</i>
ALEMANIA	13	61.034	ISLAS MARSHALL	22	276.147
ANTIGUA Y BARBUDA	194	772.490	ITALIA	24	125.803
ANTILLAS NEERLANDESAS	60	299.419	JAMAICA	2	17.967
ARGELIA	12	589.199	LETONIA	3	8.385
AUSTRIA	3	7.101	LIBANO	4	6.756
BAHAMAS	169	1.565.796	LIBERIA	63	468.249
BAHREIN	1	14.762	LIBIA	1	13.868
BARBADOS	9	31.446	LITUANIA	29	138.837
BELICE	5	17.052	LUXEMBURGO	15	48.964
BOLIVIA	1	2.206	MALTA	189	1.409.327
BULGARIA	26	101.519	MARRUECOS	142	193.152
CAMBOYA	8	35.543	MONGOLIA	1	1.826
CHINA	3	61.986	MYANMAR	1	16.344
CHIPRE	71	543.933	NIGERIA	2	3.498
COMORAS	13	73.901	NORUEGA	32	131.278
COREA DEL NORTE	11	67.036	PAISES BAJOS	244	1.195.796
COREA DEL SUR	4	3.923	PANAMA	124	985.028
CROACIA	2	8.003	POLONIA	4	83.025
DINAMARCA	14	18.497	PORTUGAL	28	158.224
EE.UU. AMERICA	1	2.089	QATAR	1	79.779
EGIPTO	1	4.591	REINO UNIDO	62	581.485
EMIRATOS ARABES UNIDOS	1	5.684	RUMANIA	13	79.779
ESLOVAQUIA	1	6.030	RUSIA	83	474.831
ESPAÑA	6.233	34.821.402	SAN VICENTE	73	303.445
ESTONIA	2	15.565	SINGAPUR	4	126.854
FILIPINAS	8	52.333	SIRIA	15	139.847
FRANCIA	10	46.398	SUECIA	24	128.431
GEORGIA	17	61.661	SUIZA	7	22.380
GIBRALTAR	26	112.912	TAILANDIA	3	42.743
GRECIA	13	297.811	TUNEZ	5	55.793
HONDURAS	2	2.424	TURQUIA	92	473.022
HONG-KONG	5	91.470	UCRANIA	8	37.576
INDIA	2	38.582	VANUATU	1	21.967
IRLANDA	8	37.335	VIETNAM	1	8.414
ISLANDIA	1	390			
ISLAS CAIMAN	14	80.900	TOTAL / TOTAL	8.286	47.811.243

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques Distribution by types of vessels

Tipo de Buques Type of vessels	Españoles <i>spanish</i>		Extranjeros <i>foreign</i>		Total <i>total</i>	
	Nº / num.	G.T. / g.t.	Nº / num.	G.T. / g.t.	Nº / num.	G.T. / g.t.
GRANELEROS LIQUIDOS (TANQUES)	0	0	49	322.127	49	322.127
PETROLEROS (TANQUES)	38	183.101	242	1.575.604	280	1.758.705
GASES LIQUIDOS (TANQUES)	5	13.980	67	782.110	72	796.090
OTROS LIQUIDOS (TANQUES)	1	1.518	24	99.367	25	100.885
PROD.QIMICOS (TANQUES)	0	0	13	103.931	13	103.931
TOTAL TANQUES / TOTAL TANKERS	44	198.599	395	2.883.139	439	3.081.738
GRANELEROS SOLIDOS	0	0	156	2.191.467	156	2.191.467
GRANELEROS SOLIDOS CEMENTO	18	59.314	34	103.827	52	163.141
TOTAL GRANELEROS / TOTAL BULK-CARRIERS	18	59.314	190	2.295.294	208	2.354.608
CARGA GENERAL	174	87.029	1.104	5.474.351	1.278	5.561.380
CARGUERO FRIGORIFICO	0	0	79	614.525	79	614.525
TOTAL CARGA GENERAL / TOTAL GENERAL CARGO	174	87.029	1.183	6.088.876	1.357	6.175.905
RORO COCHES NUEVOS	4	52.448	0	0	4	52.448
RORO MERCANCIAS	643	2.306.273	18	136.349	661	2.442.622
RORO MIXTOS	84	448.494	6	56.245	90	504.739
TOTAL RO-RO / TOTAL RO-RO	731	2.807.215	24	192.594	755	2.999.809
RO-RO PASAJE	0	0	1	834	1	834
PASAJE RAPIDO CON COCHES	5.236	31.493.288	0	0	5.236	31.493.288
PASAJE CRUCERO	0	0	48	885.378	48	885.378
OTROS BUQUES DE PASAJE	1	1.672	2	12.522	3	14.194
PASAJE RAPIDO	0	0	1	148	1	148
TOTAL PASAJE / TOTAL PASSENGERS	5.237	31.494.960	52	898.882	5.289	32.393.842
PORTACONTENEDORES	12	61.515	10	57.929	22	119.444
PORTACONTENEDORES PURO	4	29.440	0	0	4	29.440
PORTACONTENEDORES	4	38.330	3	8.127	7	46.457
PORTACONTENEDORES	6	44.160	0	0	6	44.160
TOTAL PORTACONTENEDORES / TOTAL CONTAINER	26	173.445	13	66.056	39	239.501
OTROS BUQUES	3	840	194	564.608	197	565.448
PESQUEROS DE ALTURA CONGEL.	0	0	2	392	2	392
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES / TOTAL OTHER MERCHANT SHIPS	3	840	196	565.000	199	565.840
TOTALES / TOTALS	0	0	0	0	0	0
	6.233	34.821.402	2.053	12.989.841	8.286	47.811.243



4.2.2 Buques de guerra Warship

	Españoles <i>spanish</i>	Extranjeros <i>foreign</i>	Total <i>total</i>
Nº / num.	206	0	206
G.T. / g.t.	154.272	0	154.272

4.2.3 Embarcaciones de pesca fresca Fishing fresh ships

Con base en el puerto *Based in the port*

Nº / num.	31
G.T. / g.t.	950

4.2.4 Embarcaciones de recreo Pleasure boats

Nº / num.	344
G.T. / g.t.	30.450

4.2.5 Buques entrados para desguace Ships entered for breaking up

	Total <i>Total</i>	Hasta / up 3.000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T.	Más de 50.000 G.T.
Españoles <i>Spanish</i>							
Número / <i>Number</i>	0	0	0	0	0	0	0
G.T. / <i>G.T.</i>	0	0	0	0	0	0	0
Extranj. <i>Foreign</i>							
Número / <i>Number</i>	0	0	0	0	0	0	0
G.T. / <i>G.T.</i>	0	0	0	0	0	0	0
Total <i>Total</i>							
Número / <i>Number</i>	0	0	0	0	0	0	0
G.T. / <i>G.T.</i>	0	0	0	0	0	0	0

4.2.6 Otras embarcaciones Other ships

	Remolcadores xxxxxx	Artefactos flotantes xxxxxx	Servicio interior xxxxxx	Total <i>total</i>
Nº / num.	86	0	0	86
G.T. / g.t.	30.750	0	0	30.750

4.3

Mercancías, toneladas
Goods, tons4.3.1 Movidas por muelles y atraques del Servicio
Handled at Port Authority quays and berths

Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
FUEL-OIL	23.255	346.998	370.253	4.005	156.182	160.187	27.260	503.180	530.440
GASOLINA	0	14.837	14.837	0	0	0	0	14.837	14.837
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	0	21	21	0	0	0	0	21	21
GASES ENERGETICOS DEL PETROLEO	0	3.530	3.530	0	0	0	0	3.530	3.530
TOTAL / TOTAL	23.255	365.386	388.641	4.005	156.182	160.187	27.260	521.568	548.828
Graneles sólidos por instalac. especial Dry bulks by special installation									
OTROS MINERALES	0	4.806	4.806	0	0	0	0	4.806	4.806
CEMENTO Y CLINKER	0	47.129	47.129	0	0	0	0	47.129	47.129
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	7.300	7.300	0	0	0	0	7.300	7.300
RESTO DE MERCANCIAS	0	3	3	0	0	0	0	3	3
TOTAL / TOTAL	0	59.238	59.238	0	0	0	0	59.238	59.238
Graneles sólidos sin instalac. especial Dry bulks without special installation									
OTROS MINERALES	0	22.554	22.554	0	0	0	0	22.554	22.554
CEMENTO Y CLINKER	0	4.055	4.055	0	0	0	0	4.055	4.055
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	4.585	4.585	0	0	0	0	4.585	4.585
TOTAL / TOTAL	0	31.194	31.194	0	0	0	0	31.194	31.194
Mercancía general / General cargo									
PETROLEO CRUDO	0	22	22	0	0	0	0	22	22
FUEL-OIL	0	98	98	0	0	0	0	98	98
GASOLINA	50	256	306	0	0	0	50	256	306
ASFALTO	0	1.651	1.651	0	0	0	0	1.651	1.651
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	938	824	1.762	0	0	0	938	824	1.762
GASES ENERGETICOS DEL PETROLEO	0	3	3	0	0	0	0	3	3
OTROS MINERALES	4	11.371	11.375	0	0	0	4	11.371	11.375
CHATARRAS DE HIERRO	2.964	757	3.721	0	0	0	2.964	757	3.721
CARBONES Y COQUE	52.610	12	52.622	0	0	0	52.610	12	52.622
PRODUCTOS SIDERURGICOS	180	6.301	6.481	0	0	0	180	6.301	6.481
PRODUCTOS QUIMICOS	68	8.854	8.922	0	274	274	68	9.128	9.196
CEMENTO Y CLINKER	0	2.428	2.428	0	0	0	0	2.428	2.428
MADERAS Y CORCHO	6	587	593	0	0	0	6	587	593
MATERIALES DE CONSTRUCCION	451	34.162	34.613	0	0	0	451	34.162	34.613
CEREALES Y SU HARINA	0	10.479	10.479	0	0	0	0	10.479	10.479
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	4	11.540	11.544	0	0	0	4	11.540	11.544
VINOS, BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS	486	22.117	22.603	0	1.994	1.994	486	24.111	24.597
SAL COMUN	0	13	13	0	0	0	0	13	13
PAPEL Y PASTA	78	122	200	0	0	0	78	122	200
CONSERVAS	0	1.768	1.768	0	928	928	0	2.696	2.696
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	4.507	2.880	7.387	0	0	0	4.507	2.880	7.387
ACEITES Y GRASAS	21	1.775	1.796	0	809	809	21	2.584	2.605
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	10.200	49.287	59.487	0	3.560	3.560	10.200	52.847	63.047
MAQ. APARATOS Y HERRAMIENTAS	2.042	24.530	26.572	0	400	400	2.042	24.930	26.972
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	71	4.291	4.362	0	340	340	71	4.631	4.702
PESCADO CONGELADO	0	25	25	0	0	0	0	25	25
RESTO DE MERCANCIAS	3.768	64.045	67.813	0	1.087	1.087	3.768	65.132	68.900
OTROS PRODUCTOS METALURGICOS	0	320	320	0	0	0	0	320	320
PIENSOS Y FORRAJES	35	1.693	1.728	0	0	0	35	1.693	1.728
TARA PLATAFORMA, CAMION CARGA	213.675	238.418	452.093	0	0	0	213.675	238.418	452.093
TARA DE CONTENEDORES	7.398	7.380	14.778	36	1.318	1.354	7.434	8.698	16.132
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	46	3.226	3.272	0	0	0	46	3.226	3.272
TOTAL / TOTAL	299.602	511.235	810.837	36	10.710	10.746	299.638	521.945	821.583
TOTAL / TOTAL	322.857	967.053	1.289.910	4.041	166.892	170.933	326.898	1.133.945	1.460.843

4.3.2 Movidas por muelles y atraques de Particulares
Handled at private quays and berths

Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>			Exterior <i>foreign</i>			Total <i>total</i>		
	Embarc. <i>Loaded</i>	Desemb. <i>unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desemb. <i>unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desemb. <i>unloaded</i>	Total <i>Total</i>
Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i> TOTAL / TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graneles sólidos por instalac. especial <i>Dry bulks by special installation</i> TOTAL / TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graneles sólidos sin instalac. especial <i>Dry bulks without special installation</i> TOTAL / TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mercancía general / <i>General cargo</i> TOTAL / TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0



4.3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año
Loaded and unloaded during the year

Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
FUEL-OIL	23.255	346.998	370.253	4.005	156.182	160.187	27.260	503.180	530.440
GASOLINA	0	14.837	14.837	0	0	0	0	14.837	14.837
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	0	21	21	0	0	0	0	21	21
GASES ENERGETICOS DEL PETROLEO	0	3.530	3.530	0	0	0	0	3.530	3.530
TOTAL / TOTAL	23.255	365.386	388.641	4.005	156.182	160.187	27.260	521.568	548.828
Graneles sólidos por instalac. especial Dry bulks by special installation									
OTROS MINERALES	0	4.806	4.806	0	0	0	0	4.806	4.806
CEMENTO Y CLINKER	0	47.129	47.129	0	0	0	0	47.129	47.129
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	7.300	7.300	0	0	0	0	7.300	7.300
RESTO DE MERCANCIAS	0	3	3	0	0	0	0	3	3
TOTAL / TOTAL	0	59.238	59.238	0	0	0	0	59.238	59.238
Graneles sólidos sin instalac. especial Dry bulks without special installation									
OTROS MINERALES	0	22.554	22.554	0	0	0	0	22.554	22.554
CEMENTO Y CLINKER	0	4.055	4.055	0	0	0	0	4.055	4.055
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	4.585	4.585	0	0	0	0	4.585	4.585
TOTAL / TOTAL	0	31.194	31.194	0	0	0	0	31.194	31.194
Mercancía general / General cargo									
PETROLEO CRUDO	0	22	22	0	0	0	0	22	22
FUEL-OIL	0	98	98	0	0	0	0	98	98
GASOLINA	50	256	306	0	0	0	50	256	306
ASFALTO	0	1.651	1.651	0	0	0	0	1.651	1.651
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	938	824	1.762	0	0	0	938	824	1.762
GASES ENERGETICOS DEL PETROLEO	0	3	3	0	0	0	0	3	3
OTROS MINERALES	4	11.371	11.375	0	0	0	4	11.371	11.375
CHATARRAS DE HIERRO	2.964	757	3.721	0	0	0	2.964	757	3.721
CARBONES Y COQUE	52.610	12	52.622	0	0	0	52.610	12	52.622
PRODUCTOS SIDERURGICOS	180	6.301	6.481	0	0	0	180	6.301	6.481
PRODUCTOS QUIMICOS	68	8.854	8.922	0	274	274	68	9.128	9.196
CEMENTO Y CLINKER	0	2.428	2.428	0	0	0	0	2.428	2.428
MADERAS Y CORCHO	6	587	593	0	0	0	6	587	593
MATERIALES DE CONSTRUCCION	451	34.162	34.613	0	0	0	451	34.162	34.613
CEREALES Y SU HARINA	0	10.479	10.479	0	0	0	0	10.479	10.479
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	4	11.540	11.544	0	0	0	4	11.540	11.544
VINOS, BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS	486	22.117	22.603	0	1.994	1.994	486	24.111	24.597
SAL COMUN	0	13	13	0	0	0	0	13	13
PAPEL Y PASTA	78	122	200	0	0	0	78	122	200
CONSERVAS	0	1.768	1.768	0	928	928	0	2.696	2.696
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	4.507	2.880	7.387	0	0	0	4.507	2.880	7.387
ACEITES Y GRASAS	21	1.775	1.796	0	809	809	21	2.584	2.605
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	10.200	49.287	59.487	0	3.560	3.560	10.200	52.847	63.047
MAQ. APARATOS Y HERRAMIENTAS	2.042	24.530	26.572	0	400	400	2.042	24.930	26.972
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	71	4.291	4.362	0	340	340	71	4.631	4.702
PESCADO CONGELADO	0	25	25	0	0	0	0	25	25
RESTO DE MERCANCIAS	3.768	64.045	67.813	0	1.087	1.087	3.768	65.132	68.900
OTROS PRODUCTOS METALURGICOS	0	320	320	0	0	0	0	320	320
PIENSOS Y FORRAJES	35	1.693	1.728	0	0	0	35	1.693	1.728
TARA PLATAFORMA, CAMION CARGA	213.675	238.418	452.093	0	0	0	213.675	238.418	452.093
TARA DE CONTENEDORES	7.398	7.380	14.778	36	1.318	1.354	7.434	8.698	16.132
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	46	3.226	3.272	0	0	0	46	3.226	3.272
TOTAL / TOTAL	299.602	511.235	810.837	36	10.710	10.746	299.638	521.945	821.583
TOTAL / TOTAL	322.857	967.053	1.289.910	4.041	166.892	170.933	326.898	1.133.945	1.460.843



4.3.4 Total mercancías por países de origen y destino Total goods by nationality of ports of origin and destination

País Country	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	País Country	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
A ORDENES	36	0	36	INDONESIA	0	1.302	1.302
AFGANISTAN	0	0	0	IRAN	0	0	0
ALEMANIA	0	5.892	5.892	IRLANDA	0	876	876
ARABIA SAUDITA	0	2	2	ISRAEL	0	0	0
ARGELIA	0	25	25	ITALIA	0	21.535	21.535
ARGENTINA	0	1.792	1.792	JAPON	0	203	203
AUSTRALIA	0	84	84	KUWAIT	0	0	0
AUSTRIA	0	71	71	MALASIA	0	15	15
BELGICA	0	2.037	2.037	MARRUECOS	0	9	9
BRASIL	0	318	318	MEXICO	0	0	0
BULGARIA	0	66	66	NIGER	0	0	0
CANADA	0	51	51	NORUEGA	0	162	162
CHILE	0	80	80	PAISES BAJOS	134	31.052	31.186
CHINA	0	18.477	18.477	PAKISTAN	0	10	10
COREA DEL NORTE	0	10	10	POLONIA	0	57	57
COREA DEL SUR	0	893	893	PORTUGAL	0	161	161
COSTA RICA	0	0	0	QATAR	0	25	25
CUBA	0	216	216	REINO UNIDO	0	68.758	68.758
DINAMARCA	0	1.808	1.808	REPUBLICA CHECA	0	0	0
DJIBOUTI	0	81	81	REPUBLICA DOMINICANA	0	0	0
ECUADOR	0	3	3	RUSIA	0	29	29
EE.UU. AMERICA	0	1.694	1.694	SINGAPUR	0	89	89
EGIPTO	0	103	103	SIRIA	0	36	36
EMIRATOS ARABES UNIDOS	0	125	125	SOMALIA	0	26	26
ESPAÑA	322.723	907.573	1.230.296	SUECIA	0	172	172
ETIOPIA	0	180	180	SUIZA	0	543	543
FILIPINAS	0	113	113	TAILANDIA	0	6.703	6.703
FINLANDIA	0	1	1	TAIWAN	0	30	30
FRANCIA	0	56.975	56.975	TUNEZ	0	21	21
GIBRALTAR	4.005	0	4.005	TURQUIA	0	436	436
GRECIA	0	226	226	VIETNAM	0	44	44
HONG-KONG	0	1.712	1.712				
HUNGRIA	0	0	0				
INDIA	0	1.043	1.043	TOTAL / TOTAL	326.898	1.133.945	1.460.843

4.3.5 Mercancías transbordadas Transhipped goods

Mercancías Goods	Cabotaje domestic	Exterior foreign	Total total
Graneles líquidos / Liquid bulks	0	0	0
Graneles sólidos / Dry bulks	0	0	0
Mercancía general / General cargo	0	0	0
TOTAL / TOTAL	0	0	0

4.3.6 Tráfico roll-on/roll-off Roll-on/roll-off traffic

4.3.6.1 Resumen del tráfico roll-on/roll-off Summary of the traffic roll-on/roll-off

	Cabotaje domestic	Exterior foreign	Total total
Mercancías embarcadas / Loaded goods			
En contenedores / By containers	14.366	0	14.366
En otros medios / By other means	283.932	0	283.932
TOTAL / TOTAL	298.298	0	298.298
Mercancías desembarcadas / Unloaded goods			
En contenedores / By containers	33.824	0	33.824
En otros medios / By other means	473.171	8	473.179
TOTAL / TOTAL	506.995	8	507.003
Mercancías embarcadas más desembarcadas Loaded and unloaded goods			
En contenedores / By containers	48.190	0	48.190
En otros medios / By other means	757.103	8	757.111
TOTAL / TOTAL	805.293	8	805.301

4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (UTI) roll-on/roll-off Units of intermodal transport roll-on/roll-off

Tipo Type	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
CABEZA TRACTORA	5.919	7.152	13.071	0	0	0	5.919	7.152	13.071
CAMION CON CAJA > 12 M.	3	3	6	0	0	0	3	3	6
CAMION CON CAJA <= 6 M.	2.206	2.129	4.335	0	0	0	2.206	2.129	4.335
CAMION CON CAJA >= 6M.Y <=12M	9.531	9.909	19.440	0	0	0	9.531	9.909	19.440
REMOLQUE DE HASTA 6 M.	553	554	1.107	0	0	0	553	554	1.107
REMOLQUE ENTRE 6 M . Y 12 M.	13.889	15.369	29.258	0	0	0	13.889	15.369	29.258
TOTAL / TOTAL	32.101	35.116	67.217	0	0	0	32.101	35.116	67.217



4.3.6.3 Unidades de vehículos en régimen de mercancía
Units of vehicles considered like good

Tipo Type	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras.	15	2.976	2.991	0	0	0	15	2.976	2.991
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecars.	4	333	337	0	0	0	4	333	337
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías.	3.440	16.125	19.565	0	0	0	3.440	16.125	19.565
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías.	0	43	43	0	0	0	0	43	43
Vehículos y automóviles vacíos para el transporte de mercancías	14.219	3.068	17.287	0	0	0	14.219	3.068	17.287
TOTAL / TOTAL	17.678	22.545	40.223	0	0	0	17.678	22.545	40.223

4.3.7 Clasificación de mercancías Classification of goods
4.3.7.1 Clasificación según su naturaleza Classification by nature

Nº	Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
		Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	76.853	366.601	443.454	4.005	156.182	160.187	80.858	522.783	603.641
01	Petróleo crudo / Crude oil	0	66	66	0	0	0	0	66	66
02	Fueloil / Fueloil	23.255	246.652	269.907	0	156.182	156.182	23.255	402.834	426.089
03	Gasoil / Gasoil	0	100.444	100.444	4.005	0	4.005	4.005	100.444	104.449
04	Gasolina / Petrol	50	15.093	15.143	0	0	0	50	15.093	15.143
06	Otros productos petrolíferos / Other oil products	938	801	1.739	0	0	0	938	801	1.739
07	Gases energéticos del petróleo / Petroleum power gases	0	2.008	2.008	0	0	0	0	2.008	2.008
12	Carbones y coque de petróleo / Coals and petroleum coke	52.610	12	52.622	0	0	0	52.610	12	52.622
35	Gas natural / Natural gas	0	1.525	1.525	0	0	0	0	1.525	1.525
	SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	3.144	7.058	10.202	0	0	0	3.144	7.058	10.202
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	2.964	757	3.721	0	0	0	2.964	757	3.721
13	Productos siderúrgicos / Siderurgical products	180	6.301	6.481	0	0	0	180	6.301	6.481
	METALÚRGICO / METALLURGIC PRODUCTS	4	39.051	39.055	0	0	0	4	39.051	39.055
10	Otros minerales / Other metal ores	4	38.731	38.735	0	0	0	4	38.731	38.735
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	320	320	0	0	0	0	320	320

Este gráfico 4.3.7.1 continúa en la siguiente página.

Gráfico 4.3.7.1. Viene de la página anterior.

Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>			Exterior <i>foreign</i>			Total <i>total</i>		
	Embarc. <i>Loaded</i>	Desemb. <i>unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desemb. <i>unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desemb. <i>unloaded</i>	Total <i>Total</i>
ABONOS / FERTILIZERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	68	8.854	8.922	0	274	274	68	9.128	9.196
17 Productos químicos / Chemical Products	68	8.854	8.922	0	274	274	68	9.128	9.196
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	451	101.310	101.761	0	0	0	451	101.310	101.761
05 Asfalto / Asphalt	0	1.651	1.651	0	0	0	0	1.651	1.651
18 Cemento y clinker / Cement and clinker	0	53.612	53.612	0	0	0	0	53.612	53.612
20 Materiales de construcción / Building materials	451	46.047	46.498	0	0	0	451	46.047	46.498
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	15.253	101.564	116.817	0	7.291	7.291	15.253	108.855	124.108
21 Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	10.479	10.479	0	0	0	0	10.479	10.479
23 Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	4	11.540	11.544	0	0	0	4	11.540	11.544
24 Vinos, bebida, alcoholes y derivados / Wines, drinks, alcohols and by-products	486	22.117	22.603	0	1.994	1.994	486	24.111	24.597
27 Conservas / Canned foods	0	1.768	1.768	0	928	928	0	2.696	2.696
28 Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	4.507	2.880	7.387	0	0	0	4.507	2.880	7.387
29 Aceites y grasas / Oils and greases	21	1.775	1.796	0	809	809	21	2.584	2.605
30 Otros productos alimenticios / Other food products	10.200	49.287	59.487	0	3.560	3.560	10.200	52.847	63.047
33 Pescado congelado / Frozen fish	0	25	25	0	0	0	0	25	25
37 Piensos y forrajes / Green and dry fodders	35	1.693	1.728	0	0	0	35	1.693	1.728
OTRAS MERCANCIAS / OTHER GOODS	5.894	89.300	95.194	0	1.487	1.487	5.894	90.787	96.681
19 Maderas y corcho / Woods and cork	6	587	593	0	0	0	6	587	593
25 Sal común / Common salt	0	13	13	0	0	0	0	13	13
26 Papel y pasta / Paper and wood pulp	78	122	200	0	0	0	78	122	200
31 Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos / Machinery, equipment, tools and spares	2.042	24.530	26.572	0	400	400	2.042	24.930	26.972
34 Resto de mercancías / Other goods	3.768	64.048	67.816	0	1.087	1.087	3.768	65.135	68.903
TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	221.190	253.315	474.505	36	1.658	1.694	221.226	254.973	476.199
32 Automóviles y sus piezas / Vehicles and their parts	117	7.517	7.634	0	340	340	117	7.857	7.974
38 Para plataforma, camión carga / XXXXXXXXXX	213.675	238.418	452.093	0	0	0	213.675	238.418	452.093
39 Tara de contenedores / Containers tare	7.398	7.380	14.778	36	1.318	1.354	7.434	8.698	16.132
TOTAL / TOTAL	322.857	967.053	1.289.910	4.041	166.892	170.933	326.898	1.133.945	1.460.843

4.3.7.2 A Clasificación según su naturaleza y presentación
Classification by nature and packaging

Nº	Mercancías Goods	Graneles líquidos Liquid bulks			Graneles sólidos dry bulks			Mercancía Gen. en contenedores general cargo in containers		
		Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	ENERGÉTICO/POWER PRODUCTS	27.260	521.568	548.828	0	0	0	0	0	0
01	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
02	Fueloil / Fueloil	23.255	402.794	426.049	0	0	0	0	0	0
03	Gasoil / Gasoil	4.005	100.386	104.391	0	0	0	0	0	0
04	Gasolina / Petrol	0	14.837	14.837	0	0	0	0	0	0
06	Otros prod petrolíferos / Other oil prs.	0	21	21	0	0	0	0	0	0
07	Gases energ. del petr. / Petroleum p.	0	2.005	2.005	0	0	0	0	0	0
12	Carbones y coque petróleo / Coals .	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35	Gas natural / Natural gas	0	1.525	1.525	0	0	0	0	0	0
	SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	0	0	0	0	0	0	0	163	163
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Prod. siderúrgicos / Siderurgical prod.	0	0	0	0	0	0	0	163	163
	METALÚRGICO/METALLURGIC PR.	0	0	0	0	27.360	27.360	0	110	110
10	Otros minerales / Other metal ores	0	0	0	0	27.360	27.360	0	0	0
36	Otros p. metalúrgicos/Other metallurgic	0	0	0	0	0	0	0	110	110
	ABONOS / FERTILIZERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	0	0	0	0	0	0	3	321	324
17	Productos químicos / Chemical Products	0	0	0	0	0	0	3	321	324
	MAT. CONSTRUC. / BUILDING MAT.	0	0	0	0	63.069	63.069	0	112	112
05	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	51.184	51.184	0	0	0
20	Mat. de construcción / Building mat.	0	0	0	0	11.885	11.885	0	112	112
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING & FEEDING PR.	0	0	0	0	0	0	7.343	23.244	30.587
21	Cereales y harinas / Cereals and flours	0	0	0	0	0	0	0	5.992	5.992
23	Frutas, ... / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	4	1.979	1.983
24	Alcoholes y derivados / Alcohols &...	0	0	0	0	0	0	224	2.272	2.496
27	Conservas / Canned foods	0	0	0	0	0	0	0	974	974
28	Tabaco y especias / Tobacco & spices	0	0	0	0	0	0	1.689	465	2.154
29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	0	0	0	892	892
30	Otros prod. aliment. / Other food prod.	0	0	0	0	0	0	5.409	10.241	15.650
33	Pescado congelado / Frozen fish	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37	Piensos, forrajes / Green, dry fodders	0	0	0	0	0	0	17	429	446
	OTRAS MERCANCÍAS/OTHER GOODS	0	0	0	0	3	3	499	10.906	11.405
19	Maderas y corcho / Woods and cork	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25	Sal común / Common salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	Papel y pasta / Paper and wood pulp	0	0	0	0	0	0	0	6	6
31	Maquinaria, aparatos, herramientas ... Machinery, equipment, tools ...	0	0	0	0	0	0	122	653	775
34	Resto de mercancías / Other goods	0	0	0	0	3	3	377	10.247	10.624
	TRANSP.ESPECIALES/SPECIAL TRANS.	0	0	0	0	0	0	7.365	9.450	16.815
32	Automóviles y piezas / Vehicles ...	0	0	0	0	0	0	0	752	752
38	Para plataforma, camión carga	0	0	0	0	0	0	0	0	0
39	Tara de contenedores / Containers tare	0	0	0	0	0	0	7.365	8.698	16.063
	TOTAL / TOTAL	27.260	521.568	548.828	0	90.432	90.432	15.210	44.306	59.516

4.3.7.2 B Clasificación según su naturaleza y presentación
Classification by nature and packaging

Nº	Mercancías Goods	Mercancía General Convencional other general cargo			Total mercancía general total general cargo			Total total		
		Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	ENERGÉTICO/POWER PRODUCTS	53.598	1.215	54.813	53.598	1.215	54.813	80.858	522.783	603.641
01	Petróleo crudo / Crude oil	0	66	66	0	66	66	0	66	66
02	Fueloil / Fueloil	0	40	40	0	40	40	23.255	402.834	426.089
03	Gasoil / Gasoil	0	58	58	0	58	58	4.005	100.444	104.449
04	Gasolina / Petrol	50	256	306	50	256	306	50	15.093	15.143
06	Otros prod petrolíferos / Other oil prs.	938	780	1.718	938	780	1.718	938	801	1.739
07	Gases energ. del petr. / Petroleum p.	0	3	3	0	3	3	0	2.008	2.008
12	Carbones y coque petróleo / Coals.	52.610	12	52.622	52.610	12	52.622	52.610	12	52.622
35	Gas natural / Natural gas	0	0	0	0	0	0	0	1.525	1.525
	SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	3.144	6.895	10.039	3.144	7.058	10.202	3.144	7.058	10.202
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	2.964	757	3.721	2.964	757	3.721	2.964	757	3.721
13	Prod. siderúrgicos / Siderurgical prod.	180	6.138	6.318	180	6.301	6.481	180	6.301	6.481
	METALÚRGICO/METALLURGIC PR.	4	11.581	11.585	4	11.691	11.695	4	39.051	39.055
10	Otros minerales / Other metal ores	4	11.371	11.375	4	11.371	11.375	4	38.731	38.735
36	Otros p. metalúrgicos/Other metallurgic	0	210	210	0	320	320	0	320	320
	ABONOS / FERTILIZERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	65	8.807	8.872	68	9.128	9.196	68	9.128	9.196
17	Productos químicos / Chemical Products	65	8.807	8.872	68	9.128	9.196	68	9.128	9.196
	MAT. CONSTRUC. / BUILDING MAT.	451	38.129	38.580	451	38.241	38.692	451	101.310	101.761
05	Asfalto / Asphalt	0	1.651	1.651	0	1.651	1.651	0	1.651	1.651
18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	2.428	2.428	0	2.428	2.428	0	53.612	53.612
20	Mat. de construcción / Building mat.	451	34.050	34.501	451	34.162	34.613	451	46.047	46.498
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING & FEEDING PR.	7.910	85.611	93.521	15.253	108.855	124.108	15.253	108.855	124.108
21	Cereales y harinas / Cereals and flours	0	4.487	4.487	0	10.479	10.479	0	10.479	10.479
23	Frutas, ... / Fruits and vegetables	0	9.561	9.561	4	11.540	11.544	4	11.540	11.544
24	Alcoholes y derivados / Alcohols &...	262	21.839	22.101	486	24.111	24.597	486	24.111	24.597
27	Conservas / Canned foods	0	1.722	1.722	0	2.696	2.696	0	2.696	2.696
28	Tabaco y especias / Tobacco & spices	2.818	2.415	5.233	4.507	2.880	7.387	4.507	2.880	7.387
29	Aceites y grasas / Oils and greases	21	1.692	1.713	21	2.584	2.605	21	2.584	2.605
30	Otros prod. aliment. / Other food prod.	4.791	42.606	47.397	10.200	52.847	63.047	10.200	52.847	63.047
33	Pescado congelado / Frozen fish	0	25	25	0	25	25	0	25	25
37	Piensos, forrajes / Green, dry feeders	18	1.264	1.282	35	1.693	1.728	35	1.693	1.728
	OTRAS MERCANCÍAS/OTHER GOODS	5.395	79.878	85.273	5.894	90.784	96.678	5.894	90.787	96.681
19	Maderas y corcho / Woods and cork	6	587	593	6	587	593	6	587	593
25	Sal común / Common salt	0	13	13	0	13	13	0	13	13
26	Papel y pasta / Paper and wood pulp	78	116	194	78	122	200	78	122	200
31	Maquinaria, aparatos, herramientas ... Machinery, equipment, tools ...	1.920	24.277	26.197	2.042	24.930	26.972	2.042	24.930	26.972
34	Resto de mercancías / Other goods	3.391	54.885	58.276	3.768	65.132	68.900	3.768	65.135	68.903
	TRANSP. ESPECIALES/SPECIAL TRANS.	213.861	245.523	459.384	221.226	254.973	476.199	221.226	254.973	476.199
32	Automóviles y piezas / Vehicles ...	117	7.105	7.222	117	7.857	7.974	117	7.857	7.974
38	Para plataforma, camión carga	213.675	238.418	452.093	213.675	238.418	452.093	213.675	238.418	452.093
39	Tara de contenedores / Containers tare	69	0	69	7.434	8.698	16.132	7.434	8.698	16.132
	TOTAL / TOTAL	284.428	477.639	762.067	299.638	521.945	821.583	326.898	1.133.945	1.460.843

4.3.7.3 Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza
Classification of goods in transit by nature

Nº	Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>		Exterior <i>foreign</i>		Total tránsito <i>total transit</i>
		Embarcadas <i>loaded</i>	Desembarcadas <i>unloaded</i>	Embarcadas <i>loaded</i>	Desembarcadas <i>unloaded</i>	
	ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	323.305	145.667	23.255	0	492.227
02	FUEL-OIL	246.612	145.667	23.255	0	415.534
03	GAS-OIL	74.731	0	0	0	74.731
04	GASOLINA	1.962	0	0	0	1.962
	SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL	0	0	0	0	0
	METALÚRGICO / METALLURGIC PRODUCTS	0	0	0	0	0
	ABONOS / FERTILIZERS	0	0	0	0	0
	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	0	0	0	0	0
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	1.000	0	0	0	1.000
18	CEMENTO Y CLINKER	1.000	0	0	0	1.000
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	0	0	25	0	25
28	TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS TOBACCO, COFFEE AND OTHER SPICES	0	0	25	0	25
	OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	0	0	0	0	0
	TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	0	0	4	0	4
39	TARA DE CONTENEDORES / CONTAINERS TARE	0	0	4	0	4
	TOTAL / TOTAL	324.305	145.667	23.284	0	493.256



4.4

Tráfico interior, toneladas Local traffic, tons

Embarcadas <i>loaded</i>	Desembarcadas <i>unloaded</i>	Total <i>total</i>
0	0	0

4.5

Avituallamientos Supplies

Avituallamiento <i>supplies</i>	Toneladas <i>tons</i>
Agua a buques mercantes <i>Water</i>	193.252
Electricidad	0
Hielo / <i>Ice</i>	0
Combustibles líquidos <i>Liquid fuels</i>	413.012
Otros tipos de suministros / <i>Other</i>	0
Descarga arena / <i>Sand</i>	0
TOTAL / TOTAL	606.264



4.6

Pesca capturada Fish captures

Tipos <i>types</i>	Peso (kg) <i>weight (kg)</i>	Valoración en 1ª venta (euros) <i>Value in first sale (euros)</i>
Crustáceos / <i>Crustacean</i>	0	0,00
Moluscos / <i>Shell</i>	0	0,00
Peces / <i>Fish</i>	268.623	345.854,00
Mamíferos / <i>Mammalia</i>	0	0,00
TOTAL PESCA CAPTURADA TOTAL FISH CAPTURES	268.623	345.854,00

4.7

Tráfico de contenedores Container traffic

4.7.1 Contenedores de 20 pies 20 feet containers

Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>		Exterior <i>foreign</i>		Total <i>total</i>	
	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>
EMBARCADOS / LOADED	970	3.302	8	16	978	3.318
Con carga / <i>Full</i>	100	1.532	0	0	100	1.532
Vacíos / <i>Empty</i>	870	1.770	8	16	878	1.786
DESEMBARCADOS / UNLOADED	966	12.289	287	5.914	1.253	18.203
Con carga / <i>Full</i>	957	12.271	287	5.914	1.244	18.185
Vacíos / <i>Empty</i>	9	18	0	0	9	18
TOTAL / TOTAL	1.936	15.591	295	5.930	2.231	21.521
Con carga / <i>Full</i>	1.057	13.803	287	5.914	1.344	19.717
Vacíos / <i>Empty</i>	879	1.788	8	16	887	1.804

4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies Containers over 20 feet

Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>		Exterior <i>foreign</i>		Total <i>total</i>	
	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>
EMBARCADOS / LOADED	1.376	11.872	5	20	1.381	11.892
Con carga / <i>Full</i>	376	7.920	0	0	376	7.920
Vacíos / <i>Empty</i>	1.000	3.952	5	20	1.005	3.972
DESEMBARCADOS / UNLOADED	1.366	21.681	186	4.422	1.552	26.103
Con carga / <i>Full</i>	1.362	21.666	186	4.422	1.548	26.088
Vacíos / <i>Empty</i>	4	15	0	0	4	15
TOTAL / TOTAL	2.742	33.553	191	4.442	2.933	37.995
Con carga / <i>Full</i>	1.738	29.586	186	4.422	1.924	34.008
Vacíos / <i>Empty</i>	1.004	3.967	5	20	1.009	3.987

4.7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores Total containers equal and over 20 feet

Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>		Exterior <i>foreign</i>		Total <i>total</i>	
	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>	Número <i>number</i>	Toneladas <i>tons</i>
EMBARCADOS / LOADED	2.346	15.174	13	36	2.359	15.210
Con carga / <i>Full</i>	476	9.452	0	0	476	9.452
Vacíos / <i>Empty</i>	1.870	5.722	13	36	1.883	5.758
DESEMBARCADOS / UNLOADED	2.332	33.970	473	10.336	2.805	44.306
Con carga / <i>Full</i>	2.319	33.937	473	10.336	2.792	44.273
Vacíos / <i>Empty</i>	13	33	0	0	13	33
TOTAL / TOTAL	4.678	49.144	486	10.372	5.164	59.516
Con carga / <i>Full</i>	2.795	43.389	473	10.336	3.268	53.725
Vacíos / <i>Empty</i>	1.883	5.755	13	36	1.896	5.791

4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito Containers equal and over 20 feet in transit

Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>		Exterior <i>foreign</i>		Total <i>total</i>	
	Número number	Toneladas tons	Número number	Toneladas tons	Número number	Toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED	1	29	0	0	1	29
Con carga / Full	1	29	0	0	1	29
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS / UNLOADED	0	0	0	0	0	0
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL / TOTAL	1	29	0	0	1	29
Con carga / Full	1	29	0	0	1	29
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0

4.7.5 Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) Total equivalent 20 feet containers (TEUS)

Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>		Exterior <i>foreign</i>		Total <i>total</i>	
	Número number	Toneladas tons	Número number	Toneladas tons	Número number	Toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED	3.722,00	15.174	18,00	36	3.740,00	15.210
Con carga / Full	852,00	9.452	0,00	0	852,00	9.452
Vacios / Empty	2.870,00	5.722	18,00	36	2.888,00	5.758
DESEMBARCADOS / UNLOADED	3.698,00	33.970	659,00	10.336	4.357,00	44.306
Con carga / Full	3.681,00	33.937	659,00	10.336	4.340,00	44.273
Vacios / Empty	17,00	33	0,00	0	17,00	33
TOTAL / TOTAL	7.420,00	49.144	677,00	10.372	8.097,00	59.516
Con carga / Full	4.533,00	43.389	659,00	10.336	5.192,00	53.725
Vacios / Empty	2.887,00	5.755	18,00	36	2.905,00	5.791

4.7.6 Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit

Mercancías Goods	Cabotaje <i>domestic</i>		Exterior <i>foreign</i>		Total <i>total</i>	
	Número number	Toneladas tons	Número number	Toneladas tons	Número number	Toneladas tons
EMBARCADOS / LOADED	2,00	29	0,00	0	2,00	29
Con carga / Full	2,00	29	0,00	0	2,00	29
Vacios / Empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0
DESEMBARCADOS / UNLOADED	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Con carga / Full	0,00	0	0,00	0	0,00	0
Vacios / Empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0
TOTAL / TOTAL	2,00	29	0,00	0	2,00	29
Con carga / Full	2,00	29	0,00	0	2,00	29
Vacios / Empty	0,00	0	0,00	0	0,00	0

4.7.7 Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas Containerised goods classified by nature, tons

Nº	Mercancías Goods	Cabotaje domestic			Exterior foreign			Total total		
		Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desemb. unloaded	Total Total
	ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	SIDERÚRGICO / SIDERURGICAL Productos siderúrgicos / Siderurgical products	0	163	163	0	0	0	0	163	163
36	METALÚRGICO / METALLURGIC PRODUCTS Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	110	110	0	0	0	0	110	110
	ABONOS / FERTILIZERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS Productos químicos / Chemical Products	3	47	50	0	274	274	3	321	324
20	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS Materiales de construcción / Building materials	0	112	112	0	0	0	0	112	112
21	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	7.343	15.953	23.296	0	7.291	7.291	7.343	23.244	30.587
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	5.992	5.992	0	0	0	0	5.992	5.992
24	Vinos, bebida, alcoholes y derivados / Wines, drinks, alcohols and by-products	4	1.979	1.983	0	0	0	4	1.979	1.983
27	Conservas / Canned foods	224	278	502	0	1.994	1.994	224	2.272	2.496
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cacao, coffee and spices	0	46	46	0	928	928	0	974	974
29	Aceites y grasas / Oils and greases	1.689	465	2.154	0	0	0	1.689	465	2.154
30	Otros productos alimenticios / Other food products	0	83	83	0	809	809	0	892	892
37	Piensos y forrajes / Green and dry fodders	5.409	6.681	12.090	0	3.560	3.560	5.409	10.241	15.650
	OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	17	429	446	0	0	0	17	429	446
26	Papel y pasta / Paper and wood pulp	499	9.793	10.292	0	1.113	1.113	499	10.906	11.405
31	Maquinaria, aparatos, herramientas y repuestos / Machinery, equipment, tools and spares	0	6	6	0	0	0	0	6	6
34	Resto de mercancías / Other goods	122	619	741	0	34	34	122	653	775
	TRANSPORTES ESPECIALES / SPECIAL TRANSPORTS	377	9.168	9.545	0	1.079	1.079	377	10.247	10.624
32	Automóviles y sus piezas / Vehicles and their parts	7.329	7.792	15.121	36	1.658	1.694	7.365	9.450	16.815
39	Tara de contenedores / Containers tare	0	412	412	0	340	340	0	752	752
	TOTAL / TOTAL	7.329	7.380	14.709	36	1.318	1.354	7.365	8.698	16.063
	TOTAL / TOTAL	15.174	33.970	49.144	36	10.336	10.372	15.210	44.306	59.516

4.8.1 Cuadro general nº 1 General chart number 1

Conceptos <i>Items</i>	Toneladas <i>tons</i>	
	Parciales <i>partials</i>	Totales <i>totals</i>
GRANELES LÍQUIDOS / <i>LIQUID BULK</i> S		548.828
Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	546.823	
Gas natural / <i>Natural gas</i>	0	
Otros líquidos / <i>Other liquid</i>	2.005	
GRANELES SÓLIDOS / <i>DRY BULK</i> S	90.432	90.432
MERCANCÍA GENERAL / <i>GENERAL CARGO</i>	821.583	821.583
TRÁFICO INTERIOR / <i>LOCAL TRAFFIC</i>	0	0
AVITUALLAMIENTO / <i>SUPPLIES</i>		606.264
Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	413.012	
Resto / <i>Rest</i>	193.252	
PESCA FRESCA / <i>FRESH FISH</i>	269	269
TOTAL / <i>TOTAL</i>	2.067.376	2.067.376

4.8.2 Cuadro general nº 2
(incluido el tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca)
General chart number 2 (local traffic, supplies and fresh fish, included)

Conceptos <i>Items</i>	Toneladas <i>tons</i>
Mercancías embarcadas / <i>Goods loaded</i>	933.162
Mercancías desembarcadas / <i>Goods unloaded</i>	1.134.214
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	0
TOTAL / <i>TOTAL</i>	2.067.376

4.8.3 Cuadro general nº 3 General chart number 3

Conceptos <i>Items</i>	Toneladas <i>tons</i>	
	Parciales <i>partials</i>	Totales <i>totals</i>
COMERCIO EXTERIOR / <i>FOREIGN TRADE</i>		170.933
Importación / <i>Import</i>	166.892	
Exportación / <i>Export</i>	4.041	
Transbordadas / <i>Transshipping</i>	0	
CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>	1.289.910	1.289.910
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / <i>FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC</i>	606.533	606.533
TOTAL / <i>TOTAL</i>	2.067.376	2.067.376

4.9

Tráfico terrestre Hinterland traffic

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO <i>TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA</i>	Toneladas <i>tons</i>		
	Cargadas en barco <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco <i>Unloaded from vessel</i>	Total <i>total</i>
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0	0	0
Carretera / <i>Road</i>	306.052	629.922	935.974
Tubería / <i>Pipe</i>	0	0	0
Otros medios / <i>Other</i>	0	0	0
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / TOTAL HINTERLAND TRAFFIC	306.052	629.922	935.974
Sin transporte terrestre / <i>Without land transport</i>	20.846	504.023	524.869
TOTAL / TOTAL	326.898	1.133.945	1.460.843



